



Ngày/ Date DD/MM/YYYY

Thông Báo Chấp Thuận Mở Tài Khoản (*)
Account Acceptance Notification (*)

Tài khoản của Quý khách đã được mở thành công
Your Account is ready to use now

Kính chào Quý khách / Dear Sir/ Madam,

Ngân hàng TNHH Một thành viên HSBC (Việt Nam) (“HSBC”) xin thông báo tài khoản thanh toán của Quý khách đã được mở thành công:

HSBC (Vietnam) Ltd. (“HSBC”) is delighted to inform that your account has been opened successfully:

Tên Ngân hàng / Bank name: HSBC Bank (Vietnam) Ltd

Địa chỉ Ngân hàng/ Bank address:

SWIFT CODE:

Tên tài khoản / Account name:

Số tài khoản <i>Account number</i>	Loại tiền tệ <i>Currency</i>	Loại tài khoản <i>Account type</i>	Ngày bắt đầu hoạt động tài khoản <i>Account opening date</i>

Chân thành cảm ơn Quý khách đã sử dụng dịch vụ HSBC. HSBC rất lấy làm vinh hạnh được phục vụ các nhu cầu tài chính của Quý khách.

Thank you for choosing to bank with HSBC. It's our pleasure to assist you in your banking and financial needs.

*** Đối với Quý khách đủ điều kiện phát hành Thẻ Thanh Toán Quốc Tế Platinum HSBC theo quy định pháp luật Việt Nam hiện hành, Thẻ Thanh Toán Quốc Tế Platinum HSBC và PIN sẽ được giao đến Quý khách trong vòng 1 tuần làm việc kể từ ngày nhận được thông báo này.

Where customer is eligible to issue HSBC Visa Platinum Debit Card under the prevailing laws of Vietnam, your HSBC Visa Platinum Debit Card and PIN will be delivery to you within 1 working week from this notification date.

Nếu Quý khách cần hỗ trợ, vui lòng liên hệ Ngân hàng theo thông tin sau :

- Khách hàng Premier: vui lòng liên hệ Giám Đốc Quan Hệ Khách Hàng của Quý Khách hoặc Trung Tâm Dịch vụ Khách hàng Premier (84 28) 37 247 666 hoạt động 24/7 hoặc email hsbcpremiervn@hsbc.com.vn
- Khách hàng cá nhân: Trung Tâm Dịch vụ Khách hàng HSBC tại số (84 28) 37 247 247 (miền Nam) hoặc (84 24) 62 707 707 (miền Bắc), hoạt động 24/7 cho việc báo mất hoặc thất lạc thẻ hoặc thiết bị bảo mật, khiếu nại giao dịch hoặc khiếu nại khác liên quan đến Thẻ, và từ 8 giờ sáng đến 10 giờ tối hàng ngày cho các vấn đề khác - hay gửi thư điện tử về địa chỉ direct@hsbc.com.vn

For any assistance, please do not hesitate to contact us via:

- Premier customer: your Premier Relationship Manager or call (84 28) 37 247 666, operating 24/7 or email hsbcpremiervn@hsbc.com.vn
- Personal Banking customer: HSBC Contact Center (84 28) 37 247 247 (the South) or (84 24) 62 707 707 (the North): operating 24/7 for lost or stolen card or token, dispute transactions or card related complaints, and from 8:00am to 10:00 pm daily for other matters or email direct@hsbc.com.vn

Trân trọng / *Yours sincerely,*

Ngân hàng TNHH Một thành viên HSBC (Việt Nam) / HSBC Bank (Vietnam) Ltd.

(* Thông Báo Chấp Thuận Mở Tài Khoản này cùng với Đơn Mở Tài Khoản Cá Nhân và Bản Điều Khoản và Điều Kiện Chung (Bản Điều Khoản và Điều Kiện của tài khoản chính Premier đối với khách hàng Premier), Bản Điều Khoản và Điều Kiện Thẻ Thanh Toán Quốc Tế và Biểu Phí của Ngân Hàng (và các phiên bản sửa đổi, điều chỉnh tại từng thời điểm) cấu thành Hợp Đồng Mở Và Sử Dụng Tài Khoản giữa Quý khách và HSBC./This Account Acceptance notification together with Personal Account Opening Form General Terms And Conditions(Premier Master Account Terms and Conditions for Premier customers), Debit Card Terms And Conditions and Tariff issued by the Bank and the updated/amended versions from time to time shall form the Contract of Opening and Use of Account between the customer(s) and HSBC.

Thông Báo Chấp Thuận Mở Tài Khoản này được tạo bởi hệ thống máy tính, không cần chữ ký và dấu/ This Account Acceptance notification is automatically generated. Authorized signature and stamp are not required.